

В. Б. Богуславська

## Забара Натан Ілліч



**ЗАБАРА** Натан Ілліч (נאַטאַן זאַבאַרע; 27. 12. 1908(09. 01. 1909), с. Рогачів Новоград-Волин. пов. Волин. губ., нині Баранів. р-ну Житомир. обл. - 19. 02. 1975, Київ) - єврейський письменник, прозаїк, драматург. Член СПУ (1934). Учасник 2-ї світової війни. Бойові нагороди. Закін. хедер, навч. на курсах Всеукр. інституту праці в Києві. Працював на буд-ві. 1932-33 - аспірант Інституту євр. пролет. культури ВУАН (Київ). 14 травня 1950 заарешт., за звинуваченням у розповсюдженні контррев. літ-ри засудж. до 10 р. таборів, покарання відбував на Колимі. 1956 реабіліт. Нелегально викладав іврит у Києві. Автор романів «ראדיאָ-ר/מאָן» («Радіо-роман», Х.; К., 1932), «נילאָווקע» («Нилівка», Москва, 1935), «פאָטער» («Батько», К., 1940; обидва - про життя в укр. селі), «היינט ווערט געבוירן א וועלט» (1965; у рос. перекладі - «Сегодня рождается мир», 1968; про фронт. життя і службу кор. рад. преси у повоєн. Німеччині), «א פאָשטעטע מאמע» («Звичайна мама», 1967; про Г. Чудновського), повісті «כעוורע, קינדער-דערציילונגען» («Ватага, дитяча оповідка», Мінськ, 1933), кн. нарисів «פון לאַנד צו לאַנד» («З країни в країну») та «מענטשן ון רימענס» («Люди і паси»; обидві - К., 1938). У моск. часописі «סאָוועטיש היילאנד» («Радянська батьківщина») 1970-75 опублікував 3 ч. незаверш. істор. роману «חמולות חא-חוור» («Все повторюється»; окреме вид. - «גאלגאל האכיווער» / «Колесо крутиться», Москва, 1979; рос. переклад - «Колесо вертится», Ієрусалим, 2004), у якому відтворено широку панораму життя єврейства у середньовіч. Іспанії та Провансі, використано афоризми й легенди зі стародавніх джерел (твір викликав широкий резонанс за межами СРСР). Переклав їдишем низку творів Л. Толстого.

### **Бібліографічний опис:**

**Забара Натан Ілліч / В. Б. Богуславська // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. - К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2010. - Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-17158>**

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).